第11号様式（第7条関係）（平3運令33・全改）

附　　属　　書

ANNEX

公の印章

第　　号

No.……

船舶の要目

Particulars of ship

船名

Name of ship ……

船舶番号又は信号符字

Distinctive number or letter ……

船籍港

Port of registry ……

総トン数

Gross tonnage ……

日本国政府は、次のことを証明する。

THE GOVERNMENT OF JAPAN CERTIFIES :

前記の船舶は……から……に至る航海区間において、その搭載する全人員が……人を超えない限り救命設備を次の表に掲げる数量まで軽減したこと。

That the above-mentioned ship is reduced the life-saving appliances to the number mentioned in the following table in circumstances that the ship has not on board a number of crew and passengers more than……in the course of a voyage from……to……via……

1	救命設備を総計……人について備えている Total number of persons for which life-saving appliances are provided ……		
		左舷 Port side	右舷 Starboard side
2	救命艇の全隻数 Total number of lifeboats	……	……
2.1	収容し得る人数 Total number of persons accommodat-		

	ed by them	……	……
2.2	部分閉囲型救命艇（第Ⅲ章第42規則）の隻数 Number of partially enclosed lifeboats (regulation Ⅲ／42)	……	……
2.3	自己復原部分閉囲型救命艇（第Ⅲ章第43規則）の隻数 Number of self-righting partially enclosed lifeboats (regulation Ⅲ／43)	……	……
2.4	全閉囲型救命艇(第Ⅲ章第44規則)の隻数 Number of totally enclosed lifeboats (regulation Ⅲ／44)	……	……
2.5	その他の救命艇 Other lifeboats	……	……
2.5.1	隻数 Number	……	……
2.5.2	型 Type	……	……
3	発動機付救命艇（上記の救命艇の総数に含まれる。）の隻数 Number of motor lifeboats (included in the total lifeboats shown above)	……	
3.1	探照灯を取り付けた救命艇の隻数 Number of lifeboats fitted with searchlights	……	
4	救助艇の隻数 Number of rescue boats	……	
4.1	上記の救命艇の隻数に含まれる救助艇の隻数 Number of boats which are included in the total lifeboats shown above	……	
5	救命いかだ Liferafts		
5.1	承認された進水装置を必要とする救命いかだ Those for which approved launching appliances are required		
5.1.1	救命いかだの個数 Number of liferafts	……	
5.1.2	収容し得る人数 Number of persons accommodated by them	……	
5.2	承認された進水装置を必要としない救命いかだ Those for which approved launching appliances are not required		
5.2.1	救命いかだの個数 Number of liferafts	……	
5.2.2	収容し得る人数 Number of persons accommodated by		

	them	……
6	救命浮器 Buoyant apparatus	
6.1	浮器の個数 Number of apparatus	……
6.2	支えることができる人数 Number of persons capable of being supported	……
7	救命浮環の個数 Number of lifebuoys	……
8	救命胴衣の個数 Number of lifejackets	……
9	イマーシヨン・スーツ Immersion suits	
9.1	個数 Total number	……
9.2	救命胴衣の要件を満たすスーツの個数 Number of suits complying with the requirements for lifejackets	……
10	保温具の個数 Number of thermal protective aids	……

前記の船舶は、上記の軽減によって1974年の海上における人命の安全のための国際条約の規定に違反するものではない。

Regarding the above reduction of the life-saving appliances, the above-mentioned ship has no infringement of the provisions of the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974.

この附属書は、救命設備に関する限り、旅客船安全証書／原子力旅客船安全証書に代って効力を有する。

In so far as the life-saving appliances are concerned, this ANNEX shall be valid as a substitute for the PASSENGER SHIP SAFETY CERTIFICATE / NUCLEAR PASSENGER SHIP SAFETY CERTIFICATE

この附属書は、日本国政府の権限に基づいて発給する。

This ANNEX is issued under the authority of the Government of Japan.

この附属書は、……年……月……日から……年……月……日まで効力を有する。

It will remain in force from the…… day of …… until the …… day of ……

……において……年……月……日に発給した。

Issued at ……the …… day of ……

管海官庁（氏　　名）（印章）